

## 英語索引

## A

AAA (アメリカ仲裁協会; The American Arbitration Association)	17, 157, 1044
ab initio (さかのぼって)	1120
ABC 順	328
absence fee (アブセンス・フィー)	406
acceleration clause (期限の利益喪失条項)	1011
access (アクセス)	730
accommodation (宿泊施設)	883
Accommodation and Living Allowances (宿泊・日当条項)	882
accounting year (会計年度)	1165
Accounting, Records and Reports (ライセンシーの計算・記録保管・報告義務)	477
accounts receivable (売掛金)	1050
acknowledge and agree to (確認し、合意する)	43
acknowledgment (確認)	13, 31
act	
blue sky act (ブルースカイ法; blue sky laws)	743
Foreign Corrupt Practices Act (連邦海外腐敗行為防止法)	25
Uniform Computer Information Transactions Act (UCITA)	20, 24, 210, 436
act of God (不可抗力; 自然災害などの不可抗力)	135, 532, 1090
action (訴訟)	1036
actual damages (実際に被った損害額)	169
ADR (代替的紛争解決方法; Alternative Disputes Resolution)	1126
advance (貸し付ける)	984
advance payment (前払い)	264
affiliate(s) (関連会社)	72, 106, 111, 585, 1139
AFMA (米国映画協会; American Film Marketing Association)	836, 912
AFMA International Multiple Right License Standard Terms & Conditions (米国映画協会海外映画配給約款)	836
AFMA 約款 (米国映画協会海外映画配給約款)	836
Agency Agreement (代理店契約)	8, 561
agency relationship (代理関係)	188
agenda (議題)	16
agent (代理人; 代理店)	23, 561
Agent PE (代理人による恒久的施設)	23
agree to (合意する)	1106
agreement	
Agency Agreement (代理店契約)	8, 561
Amendment Agreement (修正契約)	1056
Assets Purchase Agreement (資産譲渡契約)	9, 711
Assignment Agreement (出向契約)	631
Assignment Agreement (譲渡契約)	711, 1050
Cancellation Agreement (解除契約)	1056
Confidentiality Agreement (秘密保持契約)	9, 662
Consignment Agreement (委託契約)	1048

Costs for Preparation of a Formal Agreement (契約締結準備費用条項)	884
definite agreement (正式契約書)	874, 885
definitive agreement (最終契約)	14, 28
Distributorship Agreement (販売店契約)	8, 561, 825, 1101
Employment Agreement (雇用契約)	11
entire agreement (完全な合意; 最終性条項)	5, 99, 1097
Entire Agreement Clause (最終性条項)	1064, 1081
Escrow Agreement (エスクロウ取引)	980
execute this Agreement (契約に署名する)	1087
execution of this Agreement (契約の署名)	1087
formal agreement (正式契約書)	14, 28, 874, 885
Indemnity Agreement (保証委託契約; 補償契約)	11, 800
Lease Agreement (賃貸借契約)	10
Letter Agreement (レター形式の契約書)	38
license agreement (ライセンス契約)	320
Loan Agreement (融資契約)	631
Master Franchise Agreement (マスター・フランチャイズ・アグリーメント)	1101
Mortgage Agreement (抵当権設定契約)	1047
Non-Disclosure Agreement (秘密保持契約; NDA)	9, 662, 967
oral agreement (口頭契約)	99
Original Agreement (原契約)	1050, 1060
Partnership Agreement (パートナーシップ契約)	577
Quotation of Original Agreement (原契約の引用の文言)	1060
Sales Agency Agreement (販売代理店契約)	825
Service Agreement (サービス提供契約)	10, 546
Settlement Agreement (和解契約)	9, 1065
Share Purchase Agreement (株式譲渡契約)	9
Shareholders Agreement (株主間契約)	8, 577
Sole Agency Agreement (総代理店契約)	562
Stock Purchase Agreement (株式譲渡契約)	9, 710
Stockholders Agreement (株主間契約)	656
supplemental agreement (追加 [補足] 契約)	104
Termination Agreement (解除契約)	1056
the date of this Agreement (契約の日)	74
upon termination of this Agreement (本契約が解除された場合には)	1133
Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (知的所有権の貿易関連の側面に関する協定; TRIPS 協定)	21
airway bill (航空貨物運送状)	243, 266
all rights (オールライツ)	826, 836, 863
All Risks (全危険担保条件)	279
allowance (増減許容数量)	252
allowance	
Accommodation and Living Allowances (宿泊・日当条項)	882
daily allowance (日当)	406, 887, 1127
living allowance (日当)	883, 895
alphabetical order (アルファベット順; ABC 順)	328
Alternative Disputes Resolution (代替的紛争解決方法)	1126
Amendment Agreement (修正契約)	1056
American Arbitration Association (アメリカ仲裁協会; AAA)	17, 157